



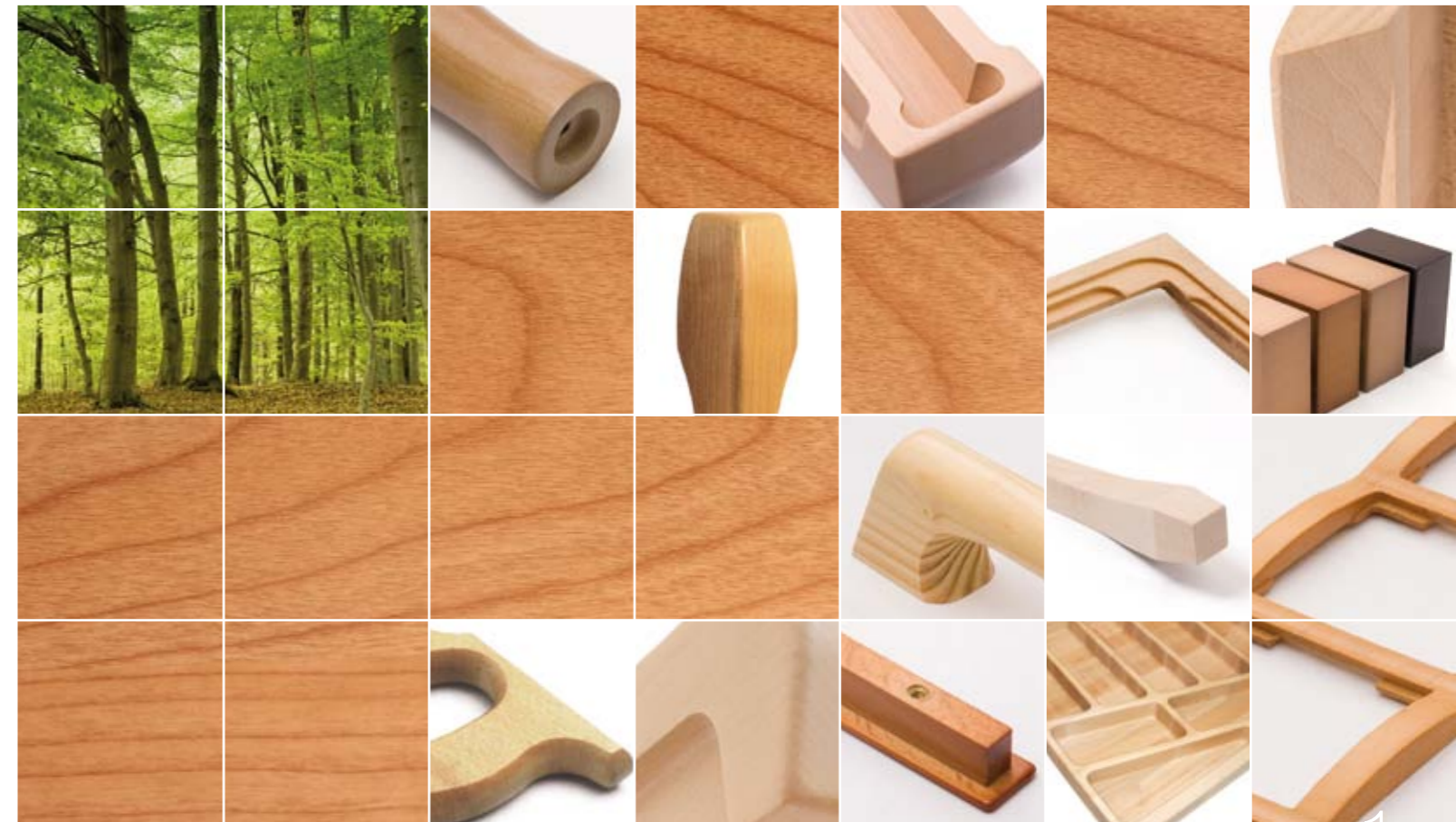
Zona Industrial s/n  
08572 Sant Pere de Torelló (BCN)  
Tel. +34 938 509 023  
email: tirdesal@tirdesal.com  
www.tirdesal.com



Empresa comprometida con el sostenimiento del medio ambiente y la regeneración forestal  
Organization dedicated to the protection of the environment and forest regeneration  
Notre entreprise est résolument engagée dans la défense de l'environnement et la reforestation

# TIRDESAL

The secret of wood



Creación, diseño y producción de objetos de madera  
Creation, design and manufacture of wooden products  
Conception, design et production d'objets en bois





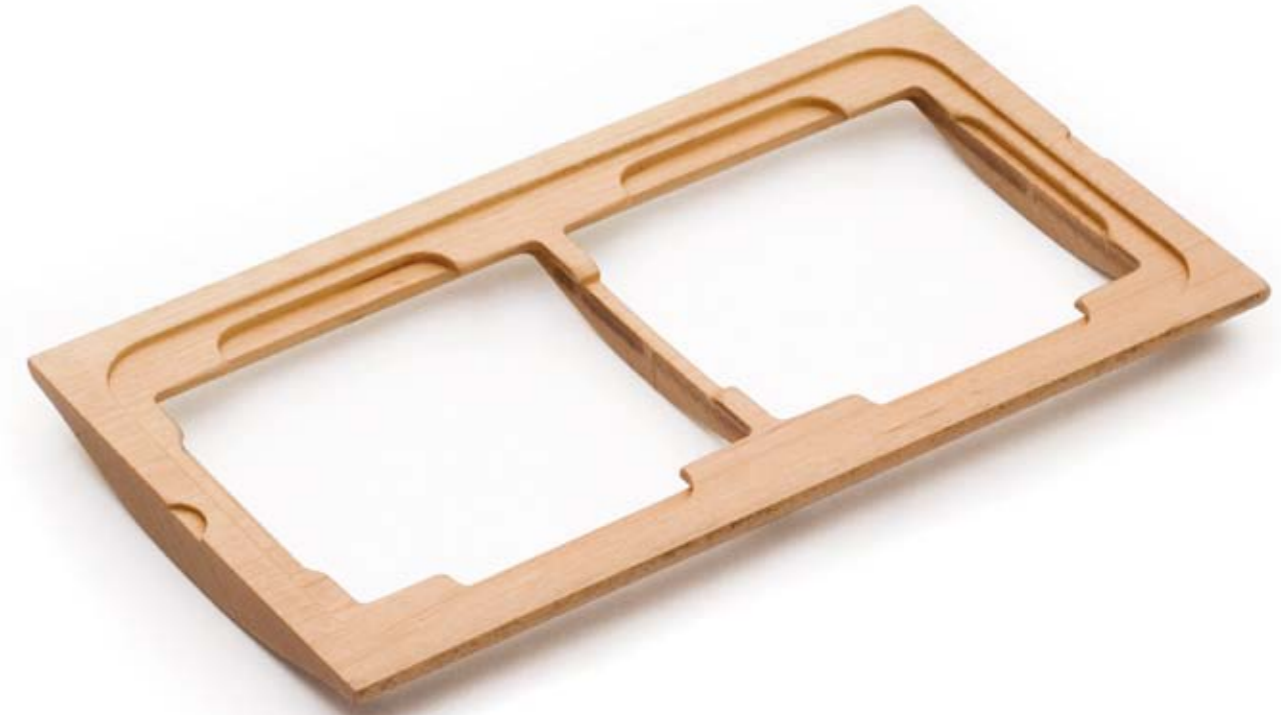
## QUIÉN SOMOS

Somos una empresa especializada en la fabricación, transformación y producción industrial de objetos de madera.

Desde nuestra creación, hace más de 30 años, nuestra constante evolución nos ha permitido situarnos entre las empresas líderes del sector.

Nuestras instalaciones en Sant Pere de Torelló (Barcelona), España, cuentan con más de 10.000 m<sup>2</sup> de las más modernas instalaciones.

- Investigación y desarrollo (I+D)
- Producción
- Pinturas y acabados
- Almacenamiento y logística



## WHO WE ARE

We are a company specialising in the industrial manufacture, transformation and production of wooden objects.

Since we began more than thirty years ago, our constant evolution has enabled us to position ourselves as a market leader.

Our premises in Sant Pere de Torelló (near Barcelona), Spain, consist of more than 10,000 m<sup>2</sup> of the most up to date facilities.

- Research and development
- Production
- Painting and polishing
- Storage and logistics

## QUI SOMMES-NOUS

Nous sommes une société spécialisée dans la transformation et la production industrielle d'objets en bois.

Nous détenons plus de 30 ans d'expérience sur le marché, et grâce à la qualité et à l'évolution constante de notre travail, nous sommes devenus leader de notre secteur.

Notre usine de 10 000 m<sup>2</sup> de SANT PERE DE TORELLÓ (province de Barcelone), Espagne, est équipée des installations les plus modernes.

- Recherche & Développement (I+D)
- Production
- Peinture et finition
- Stockage et logistique







## CÓMO TRABAJAMOS

Nuestras instalaciones están dotadas de los últimos avances tecnológicos, lo que nos permite ofrecer un alto nivel de mecanización y robotización de nuestra producción.

Disponemos de un equipo humano formado por 25 especialistas artesanos de diferentes áreas que van desde el secado de la madera hasta su última manipulación.

Así como de especialistas en diseño que refuerzan el asesoramiento técnico al servicio de nuestro cliente.

- Centros de mecanizado CNC
- Robots FANUC
- Molduras automáticas
- Pulidoras y calibradoras
- Serigrafía láser y tampografía
- Perforadoras, segmentadoras y pulidoras robotizadas
- Acabados automatizados

## HOW WE OPERATE

Our premises are equipped with the latest technological innovations enabling us to offer a high level of mechanized and automated production.

Our staff consists of 25 craftsmen specializing in different areas ranging from drying of the wood right up to the finishing touches.

As well as design specialists who back up the technical assistance we offer to our customers.

- Milling machines CNC
- FANUC robots
- Automatic moulders
- Polishing machines and gauges
- Laser serigraphy and tampography
- Robotic drilling, selection and polishing
- Automated finishing

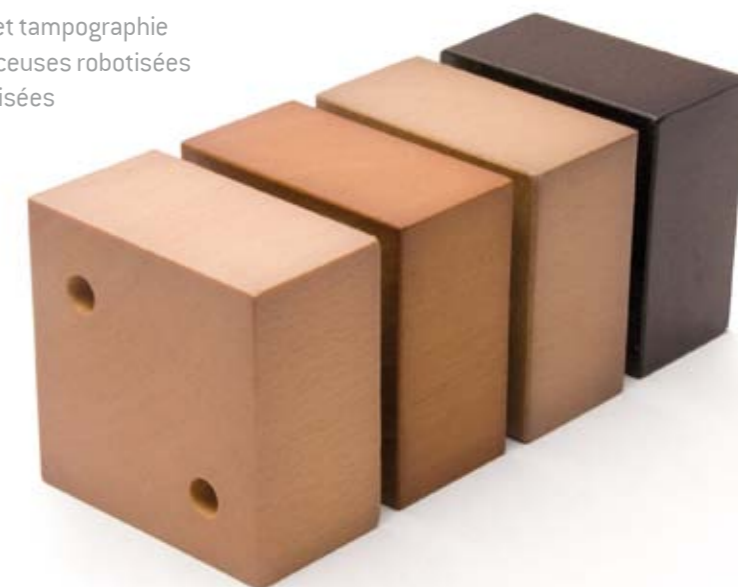
## NOTRE OBJECTIF

Nos installations sont équipées des toutes dernières technologies ce qui permet d'assurer une production avec un important degré de mécanisation et de robotisation.

Notre équipe comprend 25 spécialistes artisans des différents domaines d'activité allant du séchage du bois jusqu'au tout dernier traitement.

De plus, des designers spécialisés apportent leurs compétences pour garantir le support technique nécessaire auprès de nos clients.

- CNC fraiseuses
- Robots FANUC
- Moulures automatiques
- Ponceuses et machines de calibre
- Sérigraphie laser et tampographie
- Perceuses et ponceuses robotisées
- Finitions automatisées





## NUESTRA ACTIVIDAD

Productos del sector industrial  
Productos del sector mobiliario y colectividades  
Productos de perfumería y cosmética  
Productos de la línea Club Gourmet

## MARKET SECTORS

Industrial products  
Furniture and solutions for public seating  
Perfumes and cosmetics  
Club Gourmet line products

## NOTRE ACTIVITÉ

Produits pour le secteur industriel  
Produits pour le secteur du meuble et des collectivités  
Produits pour le secteur de la parfumerie et de la cosmétique  
Produits de notre gamme Club Gourmet

## NUESTROS SERVICIOS

Fabricación a medida de cualquier pieza encargada por nuestros clientes.  
Diseño, investigación y aplicaciones de la madera.  
Producción de líneas propias de productos:  
• Línea Tirdesal Club Gourmet  
• Línea *Packaging & Merchandising*

## OUR SERVICES

Customized design of any product as requested by our clients.  
Design, investigation and use of wood.  
Manufacture of our own line products:  
• Tirdesal Club Gourmet Line  
• Packaging & Merchandising Line

## NOS SERVICES

Fabrication sur mesure de pièce en bois.  
Conception, recherche et applications sur bois.  
Production de nos gammes de produits :  
• Gamme Tirdesal Club Gourmet  
• Gamme *Packaging & Merchandising*

